



User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur

Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare

Ralf

Baby swing

Bujaczek

Babywippe

Качалка

Sedia a dondolo

Balancelle bébé

Balancín

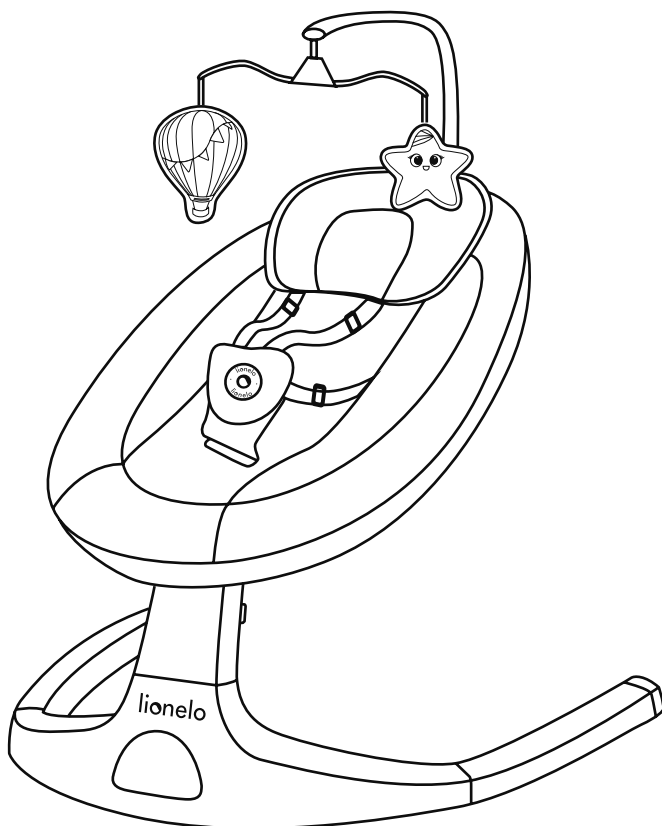
Schommelstoel

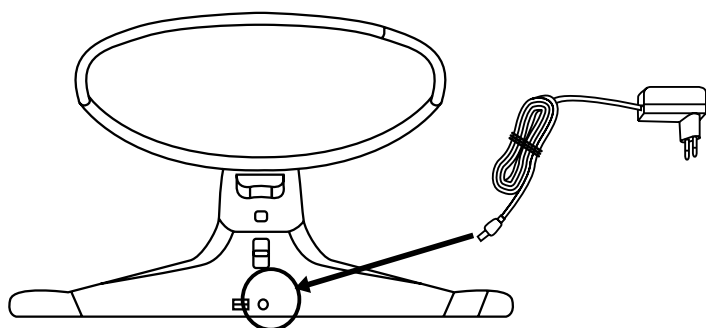
Gultukas

Kolébka

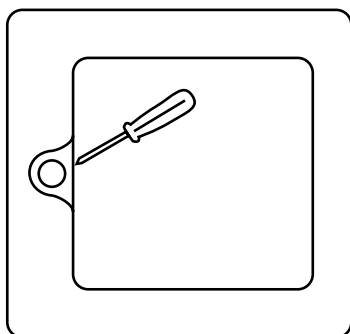
Ringató

Balansoar

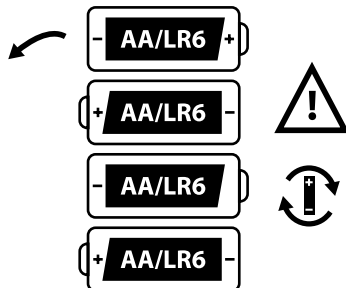




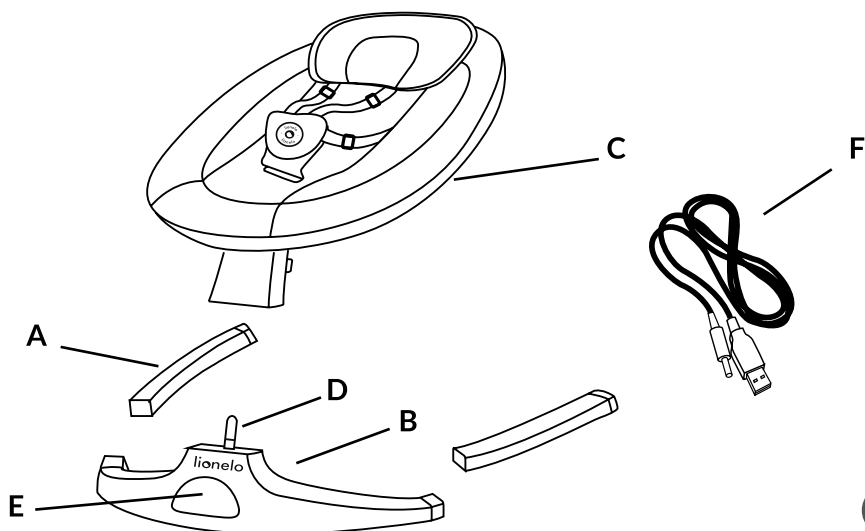
A



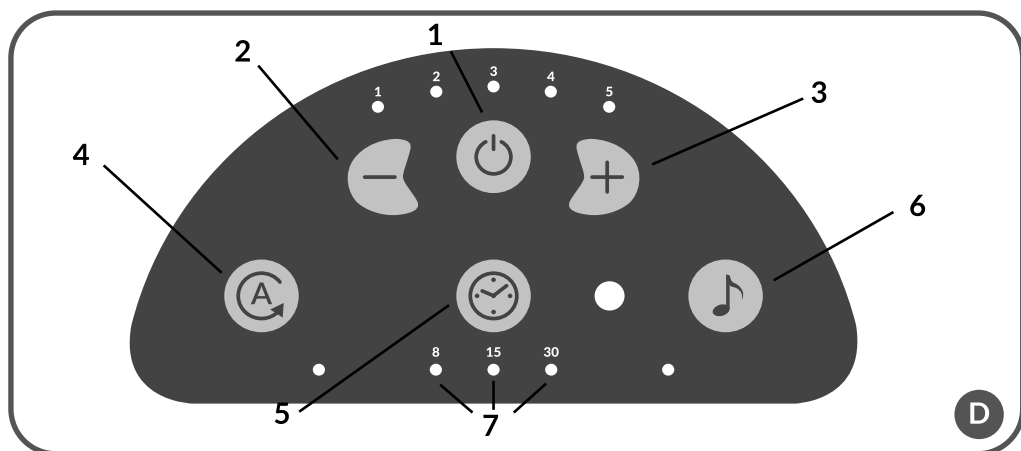
4x 1.5V SIZE AA/LR6



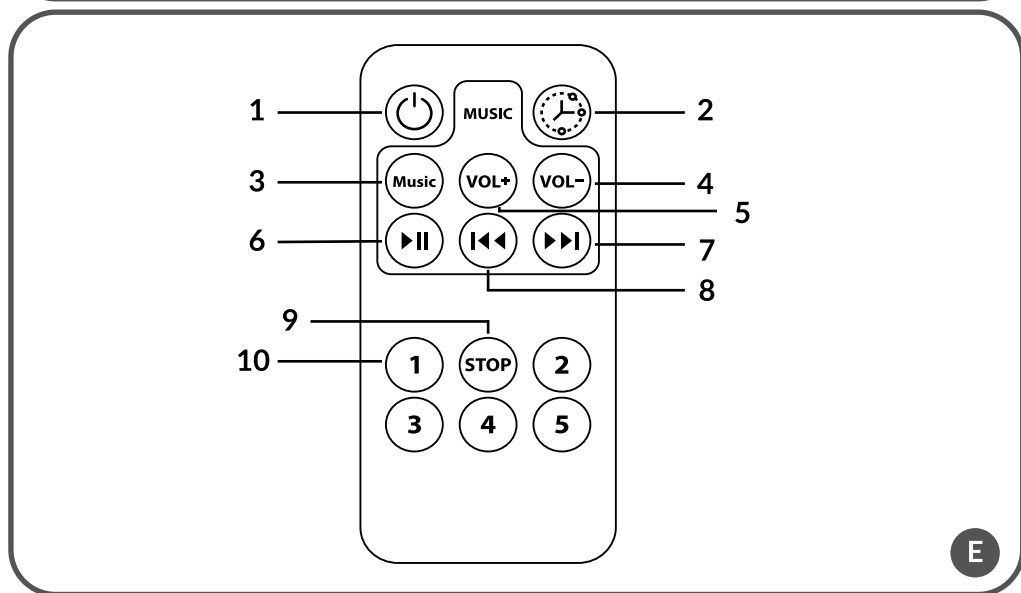
B



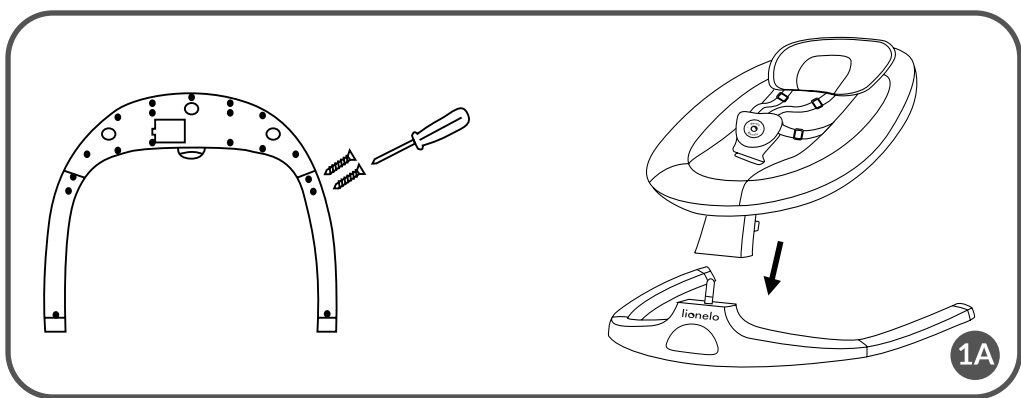
C



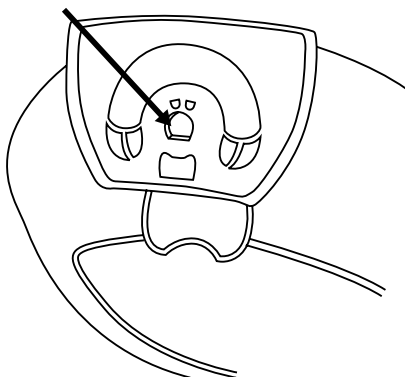
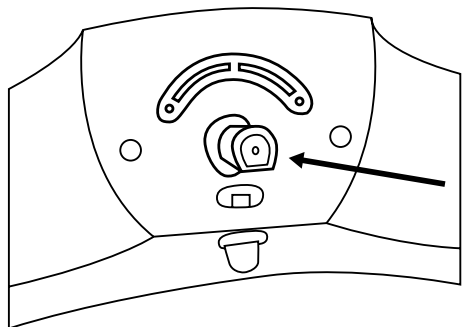
D



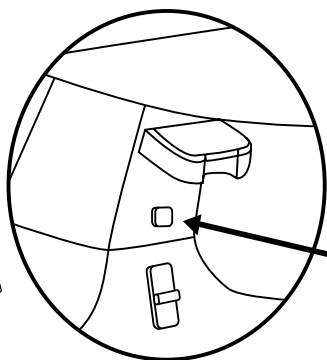
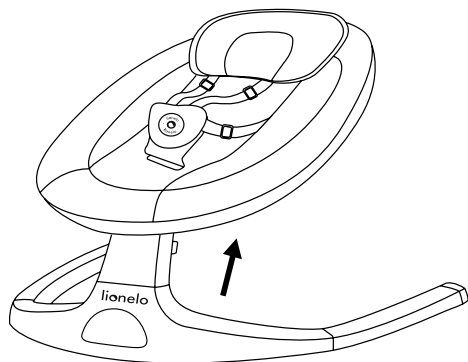
E



1A

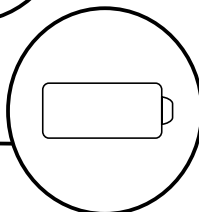
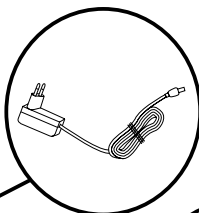
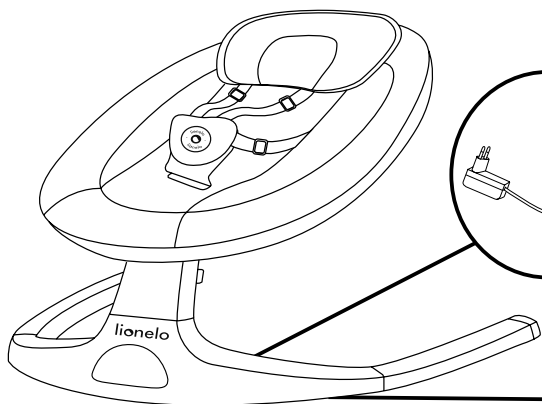


1B

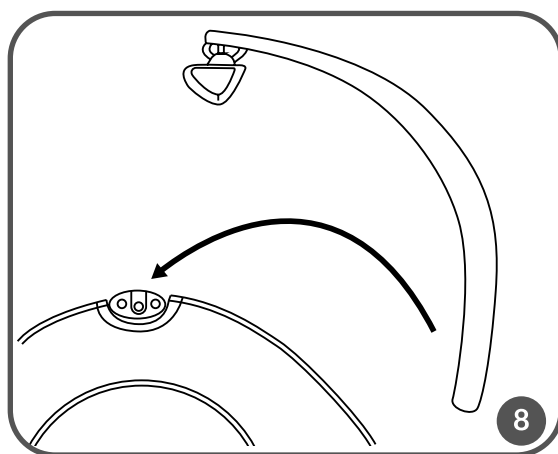
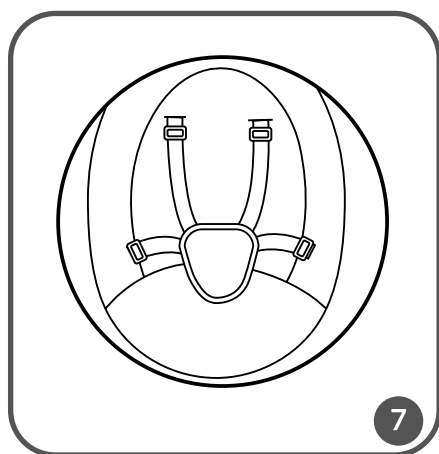
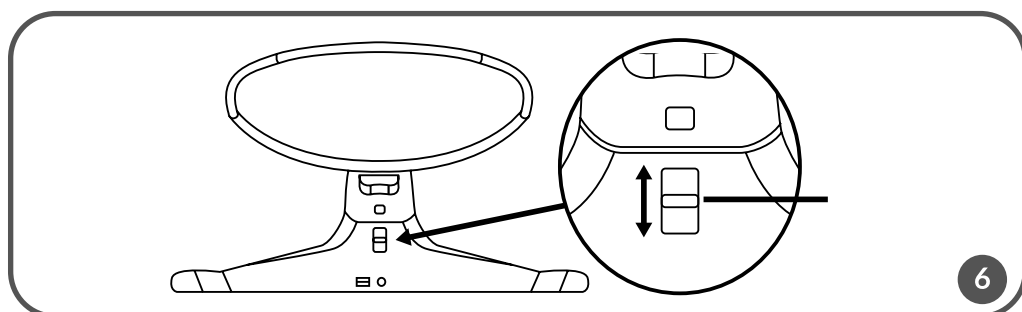
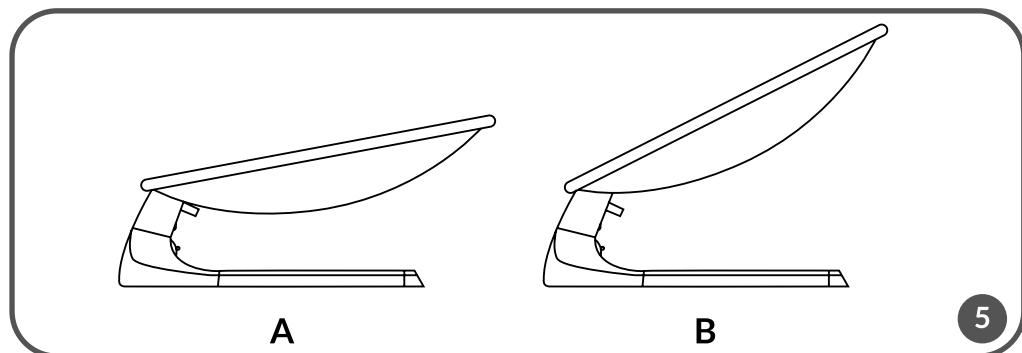
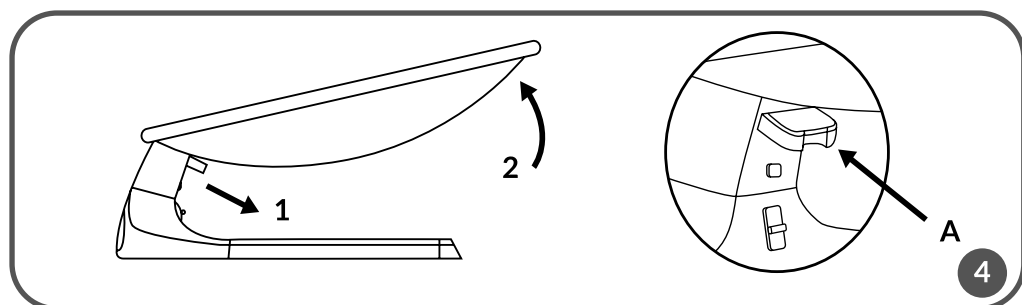


A

2



3



Dear customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **help@lionelo.com**

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Note! Installation must be performed by an adult.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**WARNING**

1. Never leave the child unattended.
2. Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.
3. This product is not intended for prolonged periods of sleeping.
4. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
5. Always use the restraint system.
6. To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
7. Do not let children play with the product.
8. Do not move or lift this product with the baby inside it.
9. When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
10. The product is intended for babies from their first days of life.
11. The product cannot substitute a child's cot or bed. If your child needs to sleep, place it in a suitable bed.
12. Do not use the product if any of its pieces is missing or if it is damaged.
13. Do not use accessories or spare parts other than recommended by the manufacturer.
14. If you do not use the product, keep the infant swing and its power cord out of reach of children.

The infant swing can be powered through 4 AA LR6 batteries or a power adapter. The batteries and the power adapter are not included in the set.

Power supply

1. Connect the USB cable to the power adapter, and then plug the power adapter in the electric socket. Put the other end of the cable into a DC port located at the base of

- the infant swing (fig. A).
2. Regularly check the power adapter for potential damage to the cable, plug, contacts and other pieces. In case of any irregularities, stop using the power adapter.
 3. Please make sure the power adapter complies with the following parameters: 6V DC 1 A.

Batteries

1. Keep the batteries out of reach of children.
2. When putting the batteries into the holder, pay attention to terminals.
3. Do not throw the batteries into the fire as they may explode.
4. If you do not use the product for a long time, remove the batteries from the holder.
5. Always remove a dead battery. If you keep it inside the product, it may leak or explode and destroy the product.
6. The batteries are non-rechargeable and must not be recharged.
7. Do not mix various batteries or old (worn-out) with new batteries.
8. Do not short circuit battery contacts.
9. Dispose of the batteries in accordance with law; throw them into special containers.
10. **Warning!** The remote control has button cell batteries which may cause serious internal chemical burning in case they are swallowed.
11. **Warning!** The worn-out button cells must be disposed of immediately. Keep new and worn-out batteries out of reach of children. In case you suspect the batteries have been swallowed or otherwise placed in any body part, instantly seek medical assistance.

How to install the batteries (fig. B)

1. Remove the battery holder cover by unscrewing it with a screwdriver.
2. Place the batteries inside the holder, pay attention to battery terminals.
3. Put the holder cover back on and tighten the screw up.

Description of parts (fig. C)

- A. Aluminum feet
- B. Base of the infant swing
- C. Frame of the infant swing
- D. Shank
- E. Control panel
- F. USB cable

Control panel (fig. D)

1. ON/OFF key
2. Volume down / rocking speed down
3. Volume up / rocking speed up
4. Rocking OFF / automatic motion detection OFF

5. Timer – 8 / 15 / 30 minutes
6. Play / select / deactivate melodies
7. Time indicator

Remote control (fig. E)

1. ON/OFF key
2. Timer
3. Play melody
4. Volume down
5. Volume up
6. Resume / stop melody
7. Next melody
8. Previous melody
9. Stop rocking
10. Keys from 1 to 5: select rocking speed

How to assemble

1. Insert and screw aluminum feet to the base of the infant swing with screws, and then put the frame on the base of the product (fig. 1a). Pay attention to correct position of the shank – its truncated part must face the back of the chair (fig. 1b).
2. Make sure metal fasteners are in a correct place. If you can hear a click, it means the installation is correct.
3. To remove the frame from the base of the infant swing, press the button at the back of the frame (A, fig. A) and pull it up.
4. Put the coating on the product, remember to fasten with Velcros.
5. To attach the bow, slide it in a relevant plastic hole in the upper part of the infant swing. To detach the bow, pull it out after you have slid the button (fig. 8).

How to use

When the installation is finished, connect the product to the source of power or insert the batteries (fig. 3). Note! The batteries and the power adapter must not be used at the same time.

Note! While using the product, always use the safety belts (fig. 7).

1. Backrest inclination angle adjustment

To adjust the backrest inclination angle, pull the lever at the back of the frame (A, fig. 4) and set the desired position. There are two available positions you can choose: lying (A, fig. 5) and sitting (B, fig. 5).

2. Rocking feature

To use the rocking feature, slide down the slider located at the back of the base of the infant swing (fig. 6). To lock the rocking feature, slide it up.

Control panel functions

To use the infant swing feature, turn the product on (1, fig. D).

A. Rocking

Set the rocking speed through key 2, 3 (fig. D).

When rocking is active, you can:

- activate the automatic motion detection mode: press the key 4 once (fig. D).
- deactivate rocking: press the key 4 twice (fig. D) (when you want to keep the music on, not turning the entire product off)

The automatic motion detection mode: the infant swing can detect the child's movements and activate rocking on its own.

B. Melodies

To play the melody, press the play melody key (6, fig. D)

When the melody is playing, you can:

- press the key 6 (fig. D) to stop it,
- press the key 6 (fig. D) twice to play the next track,
- hold the key and release to change the volume.

C. Time setting

Press the key 5 (fig. D) and select the time. When the time is up, the infant swing's functions will be deactivated.

Troubleshooting

Problem	Solution
Music stops playing, and rocking is suspended	Batteries are worn-out or incorrectly inserted. Exchange the batteries for new or check if the position of terminals is correct (+ -).
Keys do not work	Check if batteries have been inserted in accordance with terminal marking (+-). Check if the batteries are in the holder.
The infant swing shakes rapidly while in use	Make sure all parts have been properly installed and firmly secured.
Poor light of the control lamp	The battery is low

How to clean and maintain

Before cleaning, unplug the device.

The seat covering can be washed manually or in the washing machine at the temperature of up to 30°C.

The frame and base of the infant swing must be cleaned with a wet cloth and soft cleaning agents.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.



The product complies with requirements of EU directives.

Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Uwaga! Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Nie korzystać z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9 kg.
3. Ten produkt nie jest przeznaczony do dłuższego spania.
4. Nigdy nie używać tego produktu na podwyższeniu (np. na stole).
5. Zawsze należy stosować systemy zabezpieczająco-podtrzymujące.
6. Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci.
7. Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
8. Nie przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko.
9. Po podłączeniu produktu do odtwarzacza muzycznego, upewnić się, że głośność odtwarzacza jest ustawiona na niskim poziomie.
10. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od pierwszych dni życia.

11. Produkt nie zastępuje dziecięcego łóżeczka lub łóżka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy umieścić je w odpowiednim łóżku.
12. Nie korzystać z produktu jeśli brakuje jakiegoś elementu lub jest zniszczony.
13. Nie korzystać z akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, rekomendowane przez producenta.
14. Jeżeli nie używasz produktu, trzymaj bujaczek oraz przewód zasilający z dala od dziecka.

Bujaczek może być zasilany przez 4 baterie typu AA LR6 lub za pomocą zasilacza. Baterie i zasilacz nie są częścią zestawu.

Zasilanie

1. Połącz przewód USB z zasilaczem, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego. Drugi koniec przewodu umieść w porcie DC znajdującym się w podstawie bujaczka (rys. A).
2. Zasilacz należy regularnie sprawdzać pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu, wtyczki, styków i innych elementów. W przypadku wykrycia nieprawidłowości nie należy dłużej korzystać z zasilacza.
3. Podczas korzystania z produktu należy używać wyłącznie zasilacza o odpowiednich parametrach: 6 V DC 1 A.

Baterie

1. Baterie trzymaj z dala od dzieci.
2. Wkładaj baterie do komory zgodnie z biegunowością.
3. Nie wrzucaj baterii do ognia gdyż grozi to wybuchem.
4. Jeśli produkt nie jest użytkowany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z komory.
5. Zawsze wyjmuj wyczerpaną baterię. Pozostała w produkcie bateria może wyciec lub eksplodować i zniszczyć produkt.
6. Baterie nie przeznaczone do ładowania nie powinny być ładowane.
7. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych rodzajów ani baterii starych (zużytych) z nowymi.
8. Nie należy zwierać zacisków zasilania.
9. Utylizuj baterie zgodnie z przepisami, wyrzucając je do specjalnie przeznaczonych pojemników.
10. **Ostrzeżenie!** Pilot zawiera baterie guzikowe, które mogą spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połknięcia.
11. **Ostrzeżenie!** Zużyte baterie guzikowe należy natychmiast zutylizować. Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, zasięgnij niezwłocznej pomocy medycznej.

Montaż baterii (rys. B)

1. Zdejmij pokrywę komory na baterie odkręcając śrubkę za pomocą śrubokrętu.

2. Umieść baterie w komorze na baterie zwracając uwagę na polaryzację baterii.
3. Załóż pokrywę komory na baterie i dokręć śrubkę.

Opis części (rys. C)

- A. Aluminiowe nóżki
- B. Podstawa bujaczka
- C. Stelaż bujaczka
- D. Trzpień
- E. Panel sterowania
- F. Przewód USB

Panel sterowania (rys. D)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Zmniejszanie głośności / szybkości kołysania
3. Zwiększanie głośności / szybkości kołysania
4. Wyłączanie kołysania / automatycznego wykrywania ruchu
5. Przełącznik czasu – 8 / 15 / 30 minut
6. Włączanie / wybór / wyłączanie melodii
7. Wskaźnik czasu

Pilot (rys. E)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Przełącznik czasu
3. Włącz melodię
4. Zmniejszanie głośności
5. Zwiększanie głośności
6. Wznowienie / zatrzymanie melodii
7. Następna melodia
8. Poprzednia melodia
9. Wyłączanie kołysania
10. Przyciski od 1 do 5: wybór szybkości kołysania

Montaż

1. Włóż i przykręć aluminiowe nóżki do podstawy bujaczka za pomocą śrubek, a następnie włóż stelaż na podstawę bujaczka (rys. 1a). Zwróć uwagę na poprawne ułożenie trzpienia – powinien być skierowany ściętą częścią ku tyłowi bujaka (rys. 1b).
2. Upewnij się, że metalowe zatrzaski znajdują się we właściwym miejscu. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
3. Aby wyciągnąć stelaż z podstawy bujaczka, wciśnij przycisk znajdujący się w tylnej części stelaża (A, rys. 2) i pociągnij go do góry.

4. Załóż poszycie na produkt pamiętając o zabezpieczeniu rzepów.
5. Aby zamontować pałąk, wsuń go w odpowiedni plastikowy otwór w górnej części bujaczka. Aby wyjąć pałąk, należy wysunąć go po uprzednim przesunięciu przycisku (rys. 8).

Instrukcja obsługi

Po zakończeniu montażu podłącz produkt do źródła zasilania lub włóż baterie (rys. 3).

Uwaga! Baterie i zasilacz nie mogą być używane jednocześnie.

Uwaga! Korzystając z produktu, zawsze używaj pasów bezpieczeństwa (rys. 7).

1. Regulacja kąta nachylenia oparcia

Aby dostosować kąt nachylenia oparcia, pociągnij dźwignię znajdującą się w tylnej części stelaża (A, rys. 4) i ustaw pożądaną pozycję. Dostępne są dwie pozycje, leżąca (A, rys. 5) i siedząca (B, rys. 5).

2. Funkcja kołysania

Aby skorzystać z funkcji kołysania, przesun w dół suwak znajdujący się w tylnej części podstawy bujaczka (rys. 6). Aby zablokować funkcję kołysania, przesun suwak w górę.

Funkcje panelu sterowania

Aby skorzystać z funkcji bujaczka włącz produkt (1, rys. D).

A. Kołysanie

Ustaw prędkość kołysania za pomocą przycisków 2, 3 (rys. D).

Gdy bujanie jest włączone, możesz:

- włączyć tryb automatycznego wykrywania ruchu: wciśnij raz przycisk 4 (rys. D).
- wyłączyć kołysanie: wciśnij dwa razy przycisk 4 (rys. D) (gdy chcesz np. zostawić włączoną muzykę, bez wyłączania całego produktu)

Tryb automatycznego wykrywania ruchu: bujaczek wykryje ruch dziecka i samoistnie włączy bujanie.

B. Melodie

Aby włączyć melodię wciśnij przycisk włączenia melodii (6, rys. D).

Gdy melodia jest włączona, możesz:

- wcisnąć przycisk 6 (rys. D) aby ją wyłączyć,
- wcisnąć przycisk 6 (rys. D) dwukrotnie aby odtworzyć kolejny utwór w kolejce,
- przytrzymać przycisk i puścić aby zmienić głośność melodii.

C. Ustawienie czasu

Wciśnij przycisk 5 (rys. D) i wybierz pożądaný czas. Po jego upływie funkcje bujaczka zostaną wyłączone.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Muzyka przestała grać, a kołysanie zostało wstrzymane	Baterie są wyczerpane lub włożone niepoprawnie. Należy zmienić baterie na nowe lub sprawdzić, czy zostały włożone zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+ -).
Przyciski nie działają	Sprawdź, czy baterie są włożone zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+ -). Sprawdź, czy baterie są umieszczone w komorze.
Bujaczek trzęsie się gwałtownie w czasie użytkowania	Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane i stabilnie zablokowane w swoich miejscach.
Słabe światło kontrolki	Poziom baterii jest niski.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od źródła zasilania.

Poszycie siedziska można prać ręcznie lub w pralce w temperaturze maks. 30°C.

Stelaż i podstawę bujaczka należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i delikatnego środka czyszczącego.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.

Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: help@lionelo.com

Hersteller

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Achtung! Die Montage muss durch eine erwachsene Person durchgeführt werden.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

1. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
3. Dieses Produkt ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen.
4. Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
5. Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
7. Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
8. Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
9. Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
10. Das Produkt ist für Kinder ab ihren ersten Lebenstagen geeignet.
11. Das Produkt ersetzt nicht das Babybett oder ein gewöhnliches Bett. Wenn Ihr Kind schlafen will, soll man sie in ein richtiges Bett liegen.
12. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder abgenutzt ist.
13. Verwenden Sie keine anderen Accessoires oder Ersatzteile als diese, die vom Produzenten empfohlen sind.
14. Falls Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie die Babywippe fern von Kindern auf.

Die Babywippe kann mit 4 Batterien Typ AA LR6 oder mit dem Ladegerät versorgt werden. Die Batterien und das Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Versorgung

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Ladegerät, dann schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose. Das andere Ende des Kabels stecken Sie in die DC-Buchse ein, die sich in der Basis der Babywippe befindet (Abb. A).
2. Das Ladegerät soll man auf potenzielle Beschädigungen des Kabels, des Steckers, der Kontakte und anderer Teile überprüfen. Falls Fehler auftauchen, soll man das Ladegerät nicht mehr verwenden.
3. Bei der Verwendung des Produkts soll man nur das Ladegerät mit entsprechenden Parametern verwenden: 6 V DC 1 A.

Batterien

1. Bewahren Sie die Batterien fern von Kindern auf.
2. Legen Sie die Batterien gemäß der Polung in die Schachtel ein.

3. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer ein, weil das zur einer Explosion führen kann.
4. Falls das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterien aus der Schachtel aus.
5. Nehmen Sie die ausgeschöpfte Batterie immer aus. Ansonsten kann aus der im Produkt gelassenen Batterie ihre Flüssigkeit auslaufen. Die Batterie kann explodieren und das Produkt vernichten.
6. Die Batterien, die zur Aufladung nicht geeignet sind, sollen nicht aufgeladen werden.
7. Man soll weder unterschiedliche Arten der Batterien noch alte (verbrauchte) Batterien mit neuen Batterien zusammenmischen.
8. Man soll die Versorgungskontakte nicht zusammendrücken.
9. Entsorgen Sie die Batterien gemäß Vorschriften und werfen Sie in dazu bestimmte Mülltonnen.
10. **Warnung!** Die Fernbedienung hat Knopfbatterien, die ernste innere chemische Verbrennungen im Falle des Schluckens verursachen können.
11. **Warnung!** Verbrauchte Knopfbatterien soll man sofort entsorgen. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien fern von Kindern auf. Falls Sie vermuten, dass die Batterien geschluckt oder in einen Körperteil eingesetzt wurden, nehmen Sie eine sofortige medizinische Hilfe in Anspruch.

Montage der Batterien (Abb. B)

1. Nehmen Sie die Schachtel der Batterien ab, indem Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher abschrauben.
2. Legen Sie die Batterien in die Schachtel ein und beachten Sie die Polung der Batterien.
3. Legen Sie den Deckel der Batterischachtel und ziehen Sie die Schraube ein.

Beschreibung der Teile (Abb. C)

- A. Aluminiumbeine
- B. Basis der Babywippe
- C. Gestell der Babywippe
- D. Schaft
- E. Buttonleiste
- F. USB-Kabel

Buttonleiste (Abb. D)

1. Ein-/Aus-Taste
2. Lautstärke/Wiegegeschwindigkeiten verringern
3. Lautstärke/Wiegegeschwindigkeit erhöhen
4. Wiegen/automatische Bewegungserkennung ausschalten
5. Zeitschalter – 8 / 15 / 30 Minuten
6. Melodien einschalten / wählen / ausschalten

7. Zeitanzeige

Fernbedienung (Abb. E)

1. Ein-/Aus-Taste
2. Zeitschalter
3. Melodien einschalten
4. Lautstärke verringern
5. Lautstärke erhöhen
6. Melodie wieder aufnehmen/stoppen
7. Nächste Melodie
8. Vorherige Melodie
9. Wiegen ausschalten
10. Tasten von 1 bis 5: Wiegegeschwindigkeit wählen

Montage

1. Stecken Sie die Aluminiumbeine und schrauben Sie sie an die Basis der Babywippe an (Abb. 1a). Beachten Sie, dass die Schaft richtig gerichtet ist – sie soll mit ihrem schrägen Teil zu dem hinteren Teil der Babywippe gerichtet sein (Abb. 1b).
2. Stellen Sie sicher, dass sich die Verriegelungen an richtiger Stelle befinden. Die richtige Montage wird mit dem Klicken signalisiert.
3. Um das Gestell aus der Basis der Babywippe herauszunehmen, drücken Sie die Taste, die sich im hinteren Teil des Gestells befindet (A, Abb. 2) und ziehen Sie sie nach oben.
4. Ziehen Sie das Polstermaterial auf das Produkt auf und vergessen Sie nicht, die Klettverschlüsse zu schließen.
5. Um den Bogen zu montieren, schieben Sie ihn in die Plastiköffnung in dem oberen Teil der Babywippe ein. Um den Bogen herauszunehmen, soll man die Taste drücken und ihn herauschieben (Abb. 8).

Bedienungsanleitung

Nach der Montage schließen Sie das Produkt an die Versorgung oder legen Sie Batterien ein (Abb. 3). Achtung! Die Batterien und das Ladegerät dürfen nicht gleichzeitig verwendet werden.

Achtung! Wenn Sie das Produkt verwenden, benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte (Abb. 7).

1. Regulierung der Neigung der Lehne

Um den Winkel der Neigung der Lehne anzupassen, ziehen Sie am Hebel im hinteren Teil des Gestells (A, Abb. 4) und stellen Sie die gewünschte Position ein. Es sind zwei Positionen zugänglich, eine liegende Position (A, Abb. 5) und eine sitzende Position (B, Abb. 5).

2. Wiegefunktion

Um die Wiegefunktion zu verwenden, schieben Sie den Schalter im hinteren Teil der Basis der Babywippe nach unten (Abb. 6). Um die Wiegefunktion zu blockieren, schieben Sie

den Schalter nach oben.

Funktionen der Buttonleiste

Um die Funktion der Babywippe in Anspruch zu nehmen, schalten Sie das Produkt ein (1, Abb. D).

A. Wiegen

Stellen Sie die Wiegegeschwindigkeit mit den Tasten 2, 3 ein (Abb. D).

Wenn das Wiegen eingeschaltet ist, können Sie:

- den Modus der automatischen Bewegungserkennung einschalten: drücken Sie einmal die Taste 4 (Abb. D).

- Wiegen einschalten: drücken Sie die Taste 4 zweimal (Abb. D) (wenn Sie z.B. Musik laufen lassen wollen, ohne das Produkt gänzlich auszuschalten)

Der Modus der automatischen Bewegungserkennung: die Babywippe erkennt die Bewegungen des Babys und schalten das Wiegen ein.

B. Melodien

Um die Musik einzuschalten, drücken Sie die Ein-Taste (6, Abb. D).

Wenn die Melodie eingeschaltet ist, können Sie:

- die Taste 6 drücken (Abb. D), um die Melodie auszuschalten,
- die Taste 6 zweimal drücken (Abb. D), um die nächste Melodie wiederzugeben,
- die Taste halten und loslassen, um die Lautstärke zu ändern.

C. Zeiteinstellung

Drücken Sie die Taste 5 (Abb. D) und wählen Sie die gewünschte Zeit. Nach dem Ablauf der Zeit werden die Funktionen der Babywippe ausgeschaltet.

Problemlösung

Problem	Lösung
Die Musik spielt nicht mehr, und das Wiegen wurde gestoppt	Die Batterien sind ausgeschöpft oder nicht richtig eingelegt. Man soll die Batterien gegen neue Batterien ersetzen oder überprüfen, ob sie gemäß der Polung eingelegt wurden (+ -).
Die Tasten funktionieren nicht	Überprüfen Sie, ob die Batterien gemäß der Polung eingelegt sind (+ -). Überprüfen Sie, ob die Batterien in der Schachtel eingelegt sind.
Die Babywippe schüttelt heftig während der Verwendung	Überprüfen Sie, ob alle Teile richtig montiert und stabil an richtigen Stellen blockiert sind.
Schwaches Licht der Kontrollanzeige	Der Batteriestand ist niedrig.

Reinigung und Wartung

Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät von der Versorgungsquelle ab.

Das Polstermaterial des Sitzes kann man mit der Hand oder in der Waschmaschine bei der maximalen Temperatur 30°C waschen.

Das Gestell und die Basis der Babywippe soll man mit dem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

Die Abbildungen sind anschaulich, das wirkliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.



Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Предупреждение! Установка должна производиться взрослым.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
2. Не используйте изделие, если ребёнок может сидеть без посторонней помощи или вес ребёнка превышает 9 кг.
3. Этот продукт не предназначен для длительного сна.
4. Никогда не используйте этот продукт на платформе (например, на столе).
5. Всегда используйте системы безопасности и поддержки.
6. Во избежание травм следите за тем, чтобы при раскладывании и складывании изделия поблизости не было детей.

7. Не позволяйте детям играть с изделием.
8. Не переносите и не поднимайте этот продукт, если в нем находится ребёнок.
9. После подключения изделия к музыкальному проигрывателю убедитесь, что громкость проигрывателя установлена на низкий уровень.
10. Продукт предназначен для детей с первых дней жизни.
11. Изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если вашему ребёнку нужен сон, положите его/её в подходящую кроватку.
12. Не используйте изделие, если какой-либо элемент отсутствует или поврежден.
13. Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.
14. Если вы не используете изделие, держите кресло качалку и шнур питания подальше от ребёнка.

Кресло качалка может питаться от 4 батареек AA LR6 или от адаптера питания. Батарейки и адаптер питания в комплект не входят.

Питание

1. Подсоедините кабель USB к адаптеру питания, а затем подключите адаптер питания к розетке переменного тока. Вставьте другой конец шнура в порт постоянного тока на основании кресла качалки (рис. А).
2. Регулярно проверяйте адаптер переменного тока на наличие возможных повреждений шнура, вилки, контактов и других компонентов. Если обнаружена неисправность, больше не используйте адаптер питания.
3. При использовании продукта используйте только адаптер питания с соответствующим номиналом: 6 В постоянного тока, 1 А.

Батареи

1. Храните батареи в недоступном для детей месте.
2. Вставьте батарейки в отсек, соблюдая полярность.
3. Не бросайте аккумулятор в огонь, так как он может взорваться.
4. Если изделие не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки из отсека.
5. Всегда извлекайте разряженную батарею. Батарея, оставшаяся в изделии, может протечь или взорваться и повредить изделие.
6. Запрещается перезаряжать непerezаряжаемые батареи.
7. Не смешивайте разные типы батарей или старые (бывшие в употреблении) и новые батареи.
8. Не закорачивайте клеммы источника питания.
9. Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с правилами, утилизируя их в специально предназначенных для этого контейнерах.
10. **Внимание!** Пульт ДУ содержит батарейки таблеточного типа, проглатывание

которых может вызвать серьезные внутренние химические ожоги.

- 11. Внимание!** Немедленно утилизируйте использованные батарейки-таблетки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если вы подозреваете, что батареи были проглочены или помещены в какую-либо часть тела.

Установка батарей (рис. В)

1. Снимите крышку батарейного отсека, открутив винт отверткой.
2. Поместите батареи в батарейный отсек, соблюдая полярность.
3. Установите на место крышку батарейного отсека и затяните винт.

Описание деталей (рис. С)

- A. Алюминиевые ножки
- B. Основание кресла качалки
- C. Качающаяся рама
- D. Шпindelъ
- E. Панель управления
- F. USB-кабель

Панель управления (рис. D)

1. Переключатель включения/выключения
2. Уменьшить громкость/скорость качания
3. Увеличить громкость/скорость качания
4. Отключить качание/автоматическое обнаружение движения
5. Переключатель времени - 8/15/30 минут
6. Мелодия вкл/выбор/выкл
7. Индикатор времени

Дистанционное управление (рис. E)

1. Переключатель включения/выключения
2. Переключатель времени
3. Включить мелодию
4. Уменьшить громкость
5. Увеличить громкость
6. Возобновление/остановка мелодии
7. Следующая мелодия
8. Предыдущая мелодия
9. Раскачивание
10. Кнопки с 1 по 5: выбор скорости раскачивания

Установка

1. Вставьте и привинтите алюминиевые ножки к основанию кресла качалки с помощью винтов, а затем вставьте раму качалки в основание (рис. 1a). Обратите внимание на правильное положение штифта - он должен быть направлен срезанной частью к задней части кресла качалки (рис. 1b).
2. Убедитесь, что металлические защелки находятся в нужном месте. Щелчок укажет на правильную установку.
3. Чтобы снять раму с основания кресла качалки, нажмите кнопку на задней части рамы (А, рис. 2) и потяните её вверх.
4. Наденьте чехол на изделие, не забыв застегнуть застёжки-липучки.
5. Чтобы установить дужку, вставьте её в соответствующее пластиковое отверстие в верхней части кресла качалки. Чтобы снять дужку, сдвиньте её, предварительно сдвинув кнопку (рис. 8).

Руководство пользователя

После завершения сборки подключите изделие к источнику питания или вставьте батарейки (рис. 3). Предупреждение! Аккумуляторы и адаптер переменного тока нельзя использовать одновременно.

Предупреждение! Всегда пристёгивайте ремни безопасности при использовании изделия (рис. 7).

1. Регулировка угла наклона спинки

Чтобы отрегулировать угол наклона спинки, потяните рычаг на задней части рамы (А, рис. 4) и установите нужное положение. Возможны два положения: лёжа (А, рис. 5) и сидя (В, рис. 5).

2. Функция качания

Чтобы использовать функцию качания, сдвиньте рычаг на задней части основания кресла качалки (рис. 6). Чтобы отключить функцию качания, переместите рычаг вверх.

Функции панели управления

Чтобы использовать функцию кресла качалки, включите изделие (1, рис. D).

А. Раскачивание

Установите скорость раскачивания кнопками 2, 3 (рис. D).

Когда раскачивание включено, вы можете:

- активировать режим автоматического обнаружения движения: нажать кнопку 4 один раз (рис. D).

- выключить раскачивание: дважды нажав кнопку 4 (рис. D) (когда вы хотите, например, оставить музыку включенной, не выключая изделия)

Режим автоматического обнаружения движения: кресло качалка определяет движение ребёнка и автоматически включает качание.

В. Мелодии

Для включения мелодии нажмите кнопку включения мелодии (6, рис. D).
Когда мелодия включена, вы можете:

- нажмите кнопку 6 (рис. D), чтобы выключить её,
- дважды нажмите кнопку 6 (рис. D) для воспроизведения следующего трека в очереди,
- удерживайте кнопку и отпустите, чтобы изменить громкость мелодии.

С. Установка времени

Нажмите кнопку 5 (рис. D) и выберите нужное время. По его истечении функции кресла качалки будут отключены.

Решение проблем

Проблема	Решение
Музыка перестала играть и раскачивание прекратилось	Батареи разрядились или вставлены неправильно. Замените батарейки на новые или проверьте правильность полярности (+ -).
Кнопки не работают	Убедитесь, что батареи установлены с соблюдением полярности (+-). Убедитесь, что батареи находятся в отсеке.
Кресло качалка сильно трясется при использовании	Убедитесь, что все детали правильно установлены и надежно зафиксированы
Слабое свечение светового индикатора	Уровень заряда батареи низкий.

Очистка и техническое обслуживание

Перед очисткой отключите устройство от источника питания.
Чехол на сиденье можно стирать вручную или в стиральной машине при температуре не выше 30 °С.
Раму кресла качалки и основание следует очищать влажной тканью и мягким чистящим средством.

Фотографии носят ознакомительный характер, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

  Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза.
В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
 A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Attenzione! Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Non usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
3. Questo prodotto non è inteso per prolungati periodi di sonno.
4. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
5. Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
6. Per evitare lesioni, assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
7. Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
8. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
9. Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.
10. Il prodotto è destinato ai bambini fin dai primi giorni di vita.
11. Il prodotto non sostituisce un lettino o un letto per bambini. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, deve essere sistemato in un letto adatto.
12. Non utilizzare il prodotto se qualche elemento è mancante o danneggiato.
13. Non utilizzare accessori o ricambi diversi da quelli raccomandati dal produttore.
14. Se non si utilizza il prodotto, tenere il dondolo e il cavo di alimentazione lontano dal bambino.

Il dondolo può essere alimentato da 4 batterie tipo AA LR6 o con un alimentatore. Le batterie e l'alimentatore non sono inclusi.

Alimentazione

1. Collegare il cavo USB all'alimentatore, quindi collegare l'alimentatore a una presa di corrente. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa DC nella base del dondolo (fig. A).

1. Ispezionare regolarmente l'adattatore per verificare i potenziali danni al cavo, alla spina, ai contatti e ad altri componenti. Se viene rilevata un'anomalia, non utilizzare più l'alimentatore.
2. Quando si utilizza il prodotto, utilizzare solo l'adattatore di alimentazione con i parametri adeguati: 6 V DC 1 A.

Batterie

1. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
2. Inserire le batterie con i poli posizionati in modo corretto.
3. Non gettare le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere.
4. Se il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati, rimuovere le batterie dal vano.
5. Rimuovere sempre la batteria scarica. La batteria rimasta nel prodotto potrebbe fuoriuscire o esplodere e rovinare il prodotto.
6. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
7. Non combinare tipi diversi di batterie o batterie vecchie (usate) e nuove.
8. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
9. Smaltire le batterie secondo le normative, gettandole negli appositi contenitori.
10. **Avvertenza!** Il telecomando contiene le batterie a bottone che possono causare gravi ustioni chimiche interne se ingerite.
11. **Avvertenza!** Smaltire immediatamente le batterie a bottone usate. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Rivolgersi subito a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite o collocate in qualsiasi parte del corpo.

Installazione della batteria (fig. B)

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie svitando la vite con un cacciavite.
2. Mettere le batterie nel vano batterie facendo attenzione alla polarità delle batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie e serrare la vite.

Descrizione dei componenti (fig. C)

- A. Piedini in alluminio
- B. Base del dondolo
- C. Telaio del dondolo
- D. Perno
- E. Pannello di controllo
- F. Cavo USB

Pannello di controllo (fig. D)

1. Interruttore di accensione / spegnimento
2. Abbassamento del volume/della velocità di oscillazione

1. Aumento del volume/della velocità di oscillazione
2. Spegnimento dell'oscillazione/ del rilevamento automatico del movimento
3. Interruttore del timer - 8 / 15 / 30 minuti
4. Attivazione / selezione / disattivazione della melodia
5. Indicatore del tempo

Telecomando (fig. E)

1. Interruttore di accensione / spegnimento
2. Interruttore del timer
3. Accendere la melodia
4. Abbassamento del volume
5. Aumento del volume
6. Riprendere / interrompere la melodia
7. Prossima melodia
8. Melodia precedente
9. Spegnimento dell'oscillazione
10. Pulsanti da 1 a 5: selezione della velocità di oscillazione

Montaggio

1. Inserire e avvitare i piedini in alluminio alla base del dondolo con le viti, quindi inserire il telaio sulla base del dondolo (fig. 1a). Prestare attenzione alla corretta posizione del perno - la parte smussata deve essere rivolta verso il retro del dondolo (fig. 1b).
2. Assicurarsi che i fermi di metallo siano nel posto giusto. Un clic indicherà la corretta installazione.
3. Per rimuovere il telaio dalla base del dondolo, premere il pulsante sul retro del telaio (A, fig. 2) e tirarlo verso l'alto.
4. Mettere il rivestimento sul prodotto, ricordandosi di allacciare le chiusure in velcro.
5. Per montare l'archetto, inserirlo nell'apposito foro di plastica sulla parte superiore del dondolo. Per rimuovere l'archetto, sfilarlo dopo aver prima fatto scorrere il pulsante (fig. 8).

Istruzioni per l'uso

Dopo aver completato il montaggio, collegare il prodotto a una fonte di alimentazione o inserire le batterie (fig. 3). Attenzione! Le batterie e l'alimentatore non possono essere utilizzati contemporaneamente.

Attenzione! Utilizzare sempre le cinture di sicurezza quando si utilizza il prodotto (fig. 7).

1. Regolazione dell'inclinazione dello schienale

Per regolare l'inclinazione dello schienale, tirare la leva posta sul retro del telaio (A, fig. 4) e impostare la posizione desiderata. Sono disponibili due posizioni, sdraiata (A, fig. 5) e seduta (B, fig. 5).

2. Funzione dell'oscillazione

Per utilizzare la funzione di oscillazione, far scorrere verso il basso il regolatore posto sul retro della base del dondolo (fig. 6). Per disabilitare la funzione di oscillazione, spostare il regolatore verso l'alto.

Funzioni del pannello di controllo

Per utilizzare la funzione di dondolo, accendere il prodotto (1, fig. D).

A. Oscillazione

Impostare la velocità dell'oscillazione con i pulsanti 2, 3 (fig. D).

Quando il dondolo è attivato, è possibile:

- attivare la modalità di rilevamento automatico del movimento: premere una volta il pulsante 4 (fig. D).
- spegnere il dondolo: premere due volte il pulsante 4 (fig. D) (ad es. quando si desidera lasciare accesa la musica senza spegnere l'intero prodotto)

Modalità di rilevamento automatico del movimento: il dondolo rileverà il movimento del bambino e accenderà automaticamente il dondolo.

B. Melodie

Per attivare la melodia, premere il pulsante di attivazione della melodia (6, fig. D).

Quando la melodia è accesa, è possibile:

- premere il pulsante 6 (fig. D) per spegnerla,
- premere il pulsante 6 (fig. D) due volte per riprodurre il brano successivo nella coda,
- tenere premuto il pulsante e rilasciarlo per modificare il volume della melodia.

C. Impostazioni del timer

Premere il pulsante 5 (fig. D) e selezionare il tempo desiderato. Dopo la scadenza del tempo, le funzioni del dondolo verranno disattivate.

Risoluzione di problemi

Problema	Soluzione
La musica ha smesso di suonare e il dondolo si è fermato	Le batterie sono scariche o inserite in modo errato. Sostituire le batterie con batterie nuove o verificare che siano inserite rispettando i contrassegni di polarità (+ -).
I pulsanti non funzionano	Assicurarsi che le batterie siano installate con i poli posizionati in modo corretto (+ -). Verificare che le batterie siano nel vano.
Il dondolo trema violentemente quando è in uso	Verificare che tutte le parti siano installate correttamente e bloccate saldamente nel loro posto.
La luce della spia è debole	Il livello della batteria è basso.

Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione.

Il rivestimento della seduta può essere lavato a mano o in lavatrice a max. 30 °C.

Il telaio e la base del dondolo devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato.

Le foto sono puramente illustrative, l'aspetto reale dei prodotti potrebbe essere diverso da quello mostrato nelle foto.



Il prodotto è conforme alle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto alla raccolta dei rifiuti separata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, poiché può rappresentare una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto a fine vita utile deve essere conferito in un punto di riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Attention ! L'assemblage doit être effectué par un adulte.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
3. Ce produit n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
4. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
5. Toujours utiliser les systèmes de retenue.
6. Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
7. Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
8. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
9. Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas.

10. Ce produit est destiné aux enfants dès les premiers jours de la vie.
11. Le produit ne substitue pas au lit bébé ou à un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il devrait être placé dans un lit approprié.
12. Ne pas utiliser le produit si un élément est manquant ou abîmé.
13. Ne pas utiliser les accessoires ou les pièces de rechange autres que ceux recommandés par le fabricant.
14. Si vous n'utilisez pas le produit, tenez la balancelle et le câble d'alimentation loin du bébé. La balancelle peut être alimentée par 4 piles du type AA LR6 ou par un adaptateur secteur. Les piles et l'adaptateur secteur ne sont pas inclus.

Alimentation électrique

1. Branchez le câble USB à l'adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur. Insérez l'autre bout du câble au port DC qui se trouve dans la base de la balancelle (fig. A).
2. Il convient de vérifier régulièrement l'adaptateur secteur en vue de détecter des dégâts éventuels du câble, de la fiche ou d'autres composants. En cas de détection d'irrégularités, il convient de ne pas utiliser l'adaptateur secteur.
3. Lors de l'utilisation du produit, il convient d'utiliser un adaptateur secteur uniquement à paramètres adéquats : 6 V DC 1 A.

Piles

1. Tenez les piles hors de portée des enfants.
2. Mettez les piles dans le compartiment de piles conformément à leur polarité.
3. Ne pas jeter les piles au feu, parce que ceci provoque un risque d'explosion.
4. Si le produit n'est pas utilisé pendant longtemps, retirez les piles du compartiment à piles.
5. Retirez toujours une pile déchargée. Une pile laissée dans le produit peut produire des fuites ou exploser et abîmer le produit.
6. Les piles qui ne sont pas destinées à la recharge ne devraient pas être rechargées.
7. Il convient de ne pas mélanger de différents types de piles ni de vieilles piles (usées) avec des neuves.
8. Il convient de ne pas mettre les contacteurs d'alimentation électrique en contact.
9. Éliminez les piles conformément à la législation, en les jetant aux conteneurs spécialement prévus à cet effet.
10. **Avertissement !** La télécommande contient des piles boutons qui peuvent provoquer des brûlures chimiques intérieures graves en cas d'indigestion.
11. **Avertissement !** Il convient d'éliminer immédiatement les piles boutons usées. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. En cas de soupçon que des piles ont été avalées ou mises dans quelque partie du corps que ce soit, cherchez immédiatement l'aide médicale.

Installation des piles (fig. B)

1. Enlevez le couvercle du compartiment à piles, en dévissant la vis à l'aide d'un tournevis.
2. Mettez les piles dans le compartiment à piles, tout en prêtant l'attention à la polarité des piles.
3. Mettez le couvercle du compartiment à piles et vissez la vis.

Description des pièces (fig. C)

- A. Pieds en aluminium
- B. Base de la balancelle
- C. Armature de la balancelle
- D. Tige
- E. Panneau de commande
- F. Câble USB

Panneau de commande (fig. D)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Diminution du volume / de la vitesse de bercement
3. Augmentation du volume / de la vitesse de bercement
4. Extinction du bercement / de la détection automatique du mouvement
5. Commutateur de la durée de bercement - 8/15/30 minutes
6. Activation / sélection / désactivation de la mélodie
7. Indicateur de la durée

Télécommande (fig. E)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Commutateur de la durée
3. Allumez la mélodie
4. Diminution du volume
5. Augmentation du volume
6. Reprise / arrêt de la mélodie
7. Mélodie suivante
8. Mélodie précédente
9. Extinction du bercement
10. Boutons de 1 à 5 : sélection de la vitesse du bercement

Assemblage

1. Insérez et vissez les pieds en aluminium à la base de la balancelle à l'aide de vis, puis mettez l'armature sur la base de la balancelle (fig. 1a). Prêtez l'attention au positionnement correct de la tige – elle devrait être orientée avec la partie coupée vers l'arrière de la balancelle (fig. 1b).

2. Assurez-vous que les clips en métal se trouvent au bon endroit. L'installation correcte sera signalée par un clic.
3. Pour faire l'armature sortir de la base de la balancelle, appuyez sur le bouton qui se trouve dans la partie arrière de l'armature (A, fig. 2) et tirez-la vers le haut.
4. Mettez la garniture sur le produit, sans oublier d'attacher les velcros.
5. Pour installer le garde-corps, insérez-le dans un trou approprié dans la partie supérieure de la balancelle. Pour retirer le garde-corps, il convient de le retirer après avoir bougé le bouton au préalable (fig. 8).

Mode d'emploi

Après avoir fini l'assemblage, branchez le produit à une source d'alimentation électrique ou mettez les piles (fig. 3). Attention ! Les piles et l'adaptateur secteur ne peuvent pas être utilisés en même temps.

Attention ! En utilisant le produit, utilisez toujours le harnais de sécurité (fig. 7).

1. Réglage de l'angle d'inclinaison du dossier

Pour adapter l'angle d'inclinaison du dossier, tirez le levier qui se trouve dans la partie arrière de l'armature (A, fig. 4) et sélectionnez la position désirée. Deux positions sont disponibles, couchée (A, fig. 5) et assise (B, fig. 5).

2. Fonction de bercement

Pour profiter de la fonction de bercement, bougez le bouton curseur, qui se trouve dans la partie arrière de la base de la balancelle, vers le bas (fig. 6). Pour bloquer la fonction de bercement, bougez le bouton curseur vers le haut.

Fonctions du panneau de commande

Pour profiter de la fonction de balancelle, allumez le produit (1, fig. D).

A. Bercement

Réglez la vitesse de bercement à l'aide de boutons 2, 3 (fig. D).

Lorsque le bercement est actif, vous pouvez :

- activer le mode de détection automatique des mouvements : appuyez une fois sur le bouton 4 (fig. D).
- désactiver le bercement : appuyez deux fois sur le bouton 4 (fig. D) (lorsque vous souhaitez par exemple laisser la musique allumée sans éteindre tout le produit)

Le mode de détection automatique des mouvements : la balancelle détectera le mouvement de l'enfant et activera le bercement automatiquement.

B. Mélodies

Pour activer la mélodie, appuyez sur le bouton d'activation de la mélodie (6, fig. D).

Lorsque la mélodie est active, vous pouvez :

- appuyer sur le bouton 6 (fig. D) pour l'éteindre,
- appuyer sur le bouton 6 (fig. D) deux fois pour lire la mélodie suivante en ligne,

- tenir enfoncé le bouton et le relâcher pour changer le volume de la mélodie.

C. Réglage de la durée

Appuyez sur le bouton 5 (fig. D) et sélectionnez la durée désirée. Après son expiration, les fonctions de la balancelle seront éteintes.

Résolution des problèmes

Problème	Solution
La musique a arrêté de jouer et le berce-ment a été arrêté	Les piles sont déchargées ou mises de manière incorrecte. Il convient de rempla-cer les piles par des neuves ou vérifier que les piles ont été mises conformément aux repères de polarité (+ -).
Les boutons ne marchent pas	Vérifiez que les piles sont mises confor-mément aux repères de polarité (+ -). Vérifiez que les piles sont mises dans le compartiment à piles.
La balancelle tremble brusquement lors de l'utilisation	Vérifiez que toutes les pièces sont in-stallées correctement et bloquées stable-ment dans leur endroits.
Lumière faible du voyant	Le niveau de pile est bas.

Lavage et entretien

Avant le nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation électrique. La garniture du siège peut être lavée à la main ou au lave-linge à la température de 30°C au maximum.

Il convient de nettoyer l'armature et la base de la balancelle à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de nettoyage délicat.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des équipements électriques et électroniques.